

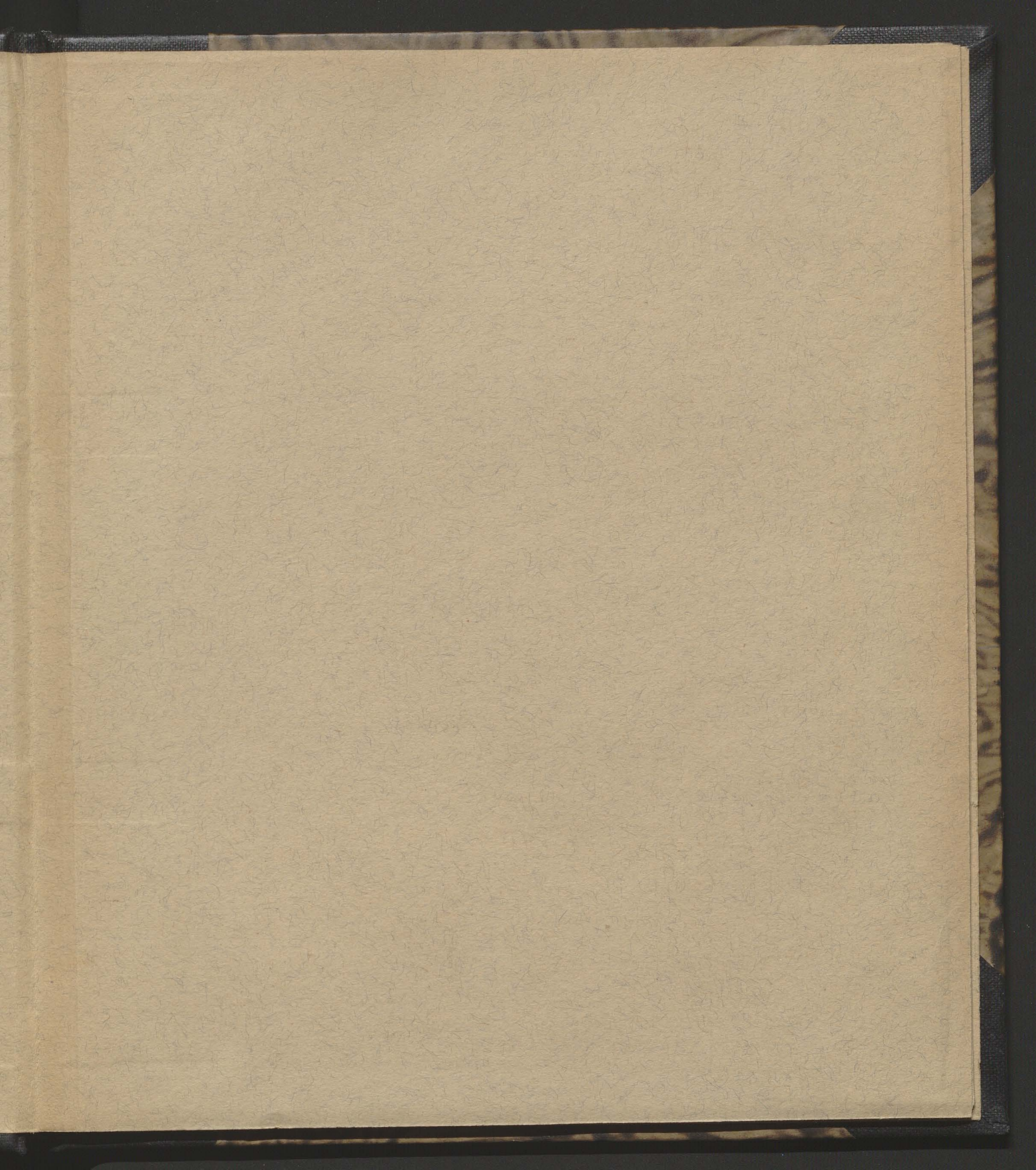
8236



Opuscolo v. n. 1942.

8236

II



Lu
Ott

He

su

185

A

no

En

me

fe

an

hi

ya

st

na

st

m

P

m

V.

ed

M

s

le

ca

o

la

gh

zu Aeschylus.

reingyt u.)
Otto Ribbeck in Bera (Stellt Prom. 424 agf. so um:

1.
Aeschylus

βοῶ δὲ πόντος κλέδων
ἐρυαίτων, οἷνις βυβός,
κισλαῖος δ' Ἄϊδος ἐποβείονα πυχὸς γᾶς,
παγὰ δ' ἀγροῦτων ποταμῶν
οἷνιουον ἄλγος οἷνιτρον.
μόνον δὲ πρὸς δὴ ἄλλον ἐν πόντοις
δάμνιτ' ἀκαμιάτοις ἰσιδόμενα δειόν,
Ἄιθαρτος αἰὼν ὑπὲρ ἄστρον οὐρανὸν κεαταῖον.
οὐρανίου δὲ πόλον κώτος δ' ἀποστεγάζω.

(Rhein. Mus. Jahrg. XIV. h. IV. p. 627. - 1859)

Aeschylus quae supererunt tragediarum. Vol. I. Sect. I. Agamemnon. Reven-
sunt, urosationem orituram et exegetiram adiecit Herrmann Weil. Lipsiae
1858. Bei L. Neuber. XVI u. 156 L. 8.

Angeregt von H. Einger in Ostrowo: Zeitschr. für das Gymnasial-
wesen. XIII Jahrg. October 1859 Berlin p. 796-802.

Einger verwirft die conj. Weils. Insuper für ἀοιτίας im v. 4 u. sagt:
"man thut unrecht, einen vers zu schreiben, der fast in jedem worte einen
fehler enthält". Denn dass ἀοιτίας fehlerhaft sei, ist jetzt allgem.
anerkannt; dass lässt sich nicht mit κάρουδ' nicht verbinden; ἡδύων
könnte nur vom Schwinden der Sonne gesagt werden, nicht vom unter-
gehen u. dass der artikel am ende des verses statt des demonstr. nicht
stehen könne, hat unter anderen Kienert im Programm Cöln 1856
nachgewiesen. Endlich wäre hier, wo der schaar der übrigen sterne die
sterbilder als fürsten u. zwar deshalb als fürsten entgegen gestellt
werden, weil sie die andern sterne überstrahlen, die erwähnung ihrer
glory ungeeignet u. ausserdem würde der vergleich mit der volks-
versammlung wieder aufgehoben? -

V. 44: οἷνις ἄστρον ἔργος Ἀργείων wird mit Lindorf zu multa Ἀργείων
abrt. E. hält Ἀργείων für das richtige mit ansetzung des verses
Μηρίδαο ἄρα ἡδ' Ἀγαμέμνων. Die gründe, welche E. dafür anführt,
sind folgende: 1) Werden wir den auffallenden doppelten genitiv
des ἰσδοῖου οἷνις ἄστρον ἔργος Ἀργείων. 2) Die verwirrung in der
construction: ἡδύων οἷνις ἄστρον ἔργος Ἀργείων, Μηρίδαο ἡδ' Ἀγαμέμνων
ὄστρον ἔργος ἡδ' ἄστρον. Man hat v. 112 verglichen, allein diese stelle
lässt sich mit dieser nur nach unserer construction passend ver-
gleichen. 3) spreche sich der vers selbst sein urtheil, denn notwendig.

musste Agam. als der mächtigere und der in dem Stücke fast
 allein berücksichtigte die erste Stelle erhalten. Der interpolator hätte
 te Agam. nicht voranstellen. Da Erriidinos vorangeht, Aesch. hätte
 sich doch wohl zu helfen gesucht. Endlich sei zu berücksichtigen,
 dass in der parados zwar eine entsprechung der systeme nicht statt-
 findet, dass hier aber der gegensatz, in welchem die beiden ersten sy-
 steme zu einander stehen, von selbst zu einer angleichung auf-
 forderte, die durch die beiden monometer $\mu\eta\gamma\alpha\varsigma \alpha\upsilon\tau\iota\delta\iota\kappa\omicron\varsigma = \tau\epsilon\lambda\omicron\upsilon\varsigma$
 $\alpha\gamma\omega\alpha\iota\omega\upsilon\upsilon \text{ u. } \tau\eta\sigma\delta' \alpha\upsilon\tau\iota \gamma\eta\gamma\alpha\varsigma = \nu\alpha\tau\epsilon\gamma\epsilon\sigma\tau\omicron\upsilon\upsilon$ bestätigt wird. Folgen
 wir den vers, so stimmen die beiden ersten systeme genau überein.
 Darauf ist auch sonst rückwärts zu nehmen u. z. b. Soph. Oj. 159

abzuklaren:
 $\tau\omega\iota\varsigma \mu\eta\gamma\alpha\lambda\omega\upsilon \mu\eta\gamma\alpha\lambda\omega\upsilon \text{ f}\mu\varsigma \quad \nu\alpha\tau\alpha \delta' \epsilon\tau\epsilon\upsilon \text{ } \epsilon\gamma\omega\omega \text{ } \tau\omicron\alpha\alpha\tau\iota\alpha \text{ } \delta\iota\gamma\eta\upsilon\upsilon$
 $\omicron\upsilon\iota\alpha \text{ } \alpha\iota \text{ } \alpha\gamma\omega\alpha\iota\omega\upsilon\upsilon \quad \omicron\upsilon\iota\alpha \text{ } \alpha\iota \text{ } \nu\iota\delta\iota\alpha \text{ } .$

Aber nicht bloß die beiden ersten systeme sind angeglichen, son-
 dern auch die ganze parados zerfällt in 2 gleiche hälften, deren
 erstere bis v. 78 sich mit dem heere vor Troja beschäftigt, in
 der zweiten der chor auf sich u. die veranlassung seines erschei-
 nens zurückkommt. Dass diese übereinstimmung nicht beabsich-
 tigt sei, wird man bei Aesch. nicht annehmen dürfen u. so ist
 denn auch aus diesem grunde jener v. als interpoliert anzusehen.

v. 78. vermischt d. die beiderung Heils: $\text{A}\epsilon\gamma\gamma\varsigma \delta' \omicron\upsilon\iota\alpha \text{ } \epsilon\iota \text{ } \alpha\iota\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma$ - auch
 Schneiderius $\alpha\iota\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma$ sei falsch - $\alpha\iota\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma$ bedeute nicht am rechten
 platze - E. schreibt $\text{A}\epsilon\gamma\gamma\varsigma \delta' \omicron\upsilon\iota\alpha \text{ } \mu\eta\gamma\alpha\lambda\omega\upsilon$ u. verweist auf Xenoph. Anab.
 I. 4, 28: $\tau\eta\sigma\delta' \alpha\iota \text{ } \omicron\upsilon\iota\alpha \text{ } \mu\eta\gamma\alpha\lambda\omega\upsilon \text{ } \alpha\iota\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma \text{ } \alpha\iota\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma \text{ } \epsilon\gamma\omega\omega \text{ } \tau\omicron\alpha\alpha\tau\iota\alpha$, in öst-
 liche $\mu\eta\gamma\alpha\lambda\omega\upsilon \text{ } \alpha\iota\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma$ - In folgenden meint E. $\nu\epsilon\alpha\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma$ sei vielleicht
 aus $\nu\epsilon\alpha\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma$ verstanden.

v. 89 $\mu\eta\gamma\alpha\lambda\omega\upsilon \delta\iota \text{ } \nu\iota\delta\iota\alpha \text{ } \text{u. s. w.}$ - Weil: $\alpha\gamma\epsilon\omega\upsilon\sigma\tau\omicron\upsilon\upsilon$ statt $\omicron\delta\epsilon\alpha\upsilon\iota\omega\upsilon$ E.
 meint, der chor könne nur diejenigen götter hier nennen, deren
 statuen er vor sich hat - $\omicron\delta\delta\alpha\iota\omega\upsilon$ sei als unrichtig schon nachgezogen
 u. $\alpha\iota\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma$ von Ahrens nicht wahrscheinlich. Die götterstatuen
 auf der bühne werden noch einmal besonders angeführt, als der heros
 auftritt, der zuerst den Helios, Zeus, Apollon anruft, also stadthörnen
 die götter u. zwar $\nu\eta\alpha\tau\omicron\upsilon\varsigma$ dann besonders den Hermes, also einen
 der $\alpha\gamma\omega\alpha\iota\omega\upsilon\upsilon$, dann die heroen, die zu den $\chi\epsilon\iota\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ gehören, endlich sich
 gegen den palast wendend die $\epsilon\tau\epsilon\upsilon \text{ } \nu\epsilon\alpha\sigma\tau\omicron\upsilon\varsigma \text{ } \delta\epsilon\lambda\phi\omega\upsilon\varsigma$. Auf die statuen
 dieser $\epsilon\tau\epsilon\upsilon\mu\eta\omega\upsilon$, $\nu\iota\delta\iota\alpha\omega\upsilon$, $\nu\epsilon\omega\tau\omicron\upsilon\delta\alpha\omega\upsilon$ $\nu\epsilon\omega\tau\omicron\upsilon\delta\alpha\omega\upsilon$ $\nu\epsilon\omega\tau\omicron\upsilon\delta\alpha\omega\upsilon$ $\nu\epsilon\omega\tau\omicron\upsilon\delta\alpha\omega\upsilon$ wirklich vor den palästen
 auf der bühne standen, ist bekannt u. dass Apollo hier vor dem
 palast des Agam. stand, zeigt die rede der Kassandra u. erklärt

schon wegen der Übereinstimmung mit den von dem Herold angeführten göttern wahrhaftlich, dass man statt der οὐρανός hier die ἰσθμίου einzusetzen habe u. auch an sich ist es unglücklich, dass die das haus schirmenden götter nicht besonders aufgeführt sein sollten. Wir glauben daher, dass οὐρανός aus Ιουάνης verdrängt ist, indem man bei der häufigen Verwechslung von Ο. u. Ι οὐρανός las u. οὐρανός las nach der ansicht der abschreiber nicht fähig andere als οὐρανός sein konnten; also τὰν τε Ιουάνης. Dass Apollo wirklich Ιουάνης war, lehrt die von Stanley an v. 497 angeführte stelle aus Tertullian de vestimentis praesides legimus?

Conferas tamen Aesch. in Cho. 115: οὐρανός οὐρανός, καὶ Ιουάνης ἰσθμίου - ubi Ιουάνης remittitur cum ab Ianna re-a domo patria esse in dicit. Vehementer hoc dubitari in veritate omnino apud Aesch. vel quod Ιουάνης vel apud classicos Graecorum somptuosus vel Ιουάνης hac significatione annos. Conferas, quare, Ag. 1025. H. 11. Gm. 224

Am schluss der anapesten ist ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου will b. während W. nicht geändert hat, lesen: ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου Rhein. Mus. Jahrg. IV. h. II. p. 219 - 321. 1860. H. Finger in Ostrova zu Hesichylus.

In Agamemnon des Aesch. folgen auf die anap. des ersten stas. die worte v. 352

Διὸς ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου
 ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου
 ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου

binen entleuchtenden zusammenhang dieser 3 sätze finde ich nirgend nachgewiesen. Der letzte 'es ist ihnen geworden, was Lens bestimmt hatte enthält eine ungerichtetfertigte wiederholung des im ersten vers angeprochenen gedankens und steht zu dem mittelgliede in keiner beziehung. Dann ist ἰσθμίου eine bloße conjectur statt ἰσθμίου, da wegen des vorausgehenden ἰσθμίου nothwendig scheint - befragt man aber den zusammenhang, so muss man vielmehr umgekehrt ἰσθμίου in ἰσθμίου ändern, denn nicht von den Troern war im vorausgehenden die rede sondern von Paris, u. nur diesem gelten auch die weiteren betrachtungen des chors. Schon in der parodos hieß es, dass die Atriden in ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου, ganz so an unserer stelle im vorhergehenden satze Διὰ τοῦ ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου τὸν τὰς ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου u. dass im fg. der chor nur vom Paris spricht, zeigt v. 382: οἷος καὶ Πάρις - ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου ἰσθμίου - auch der inhalt des ersten verses zeigt, dass hier nicht von den Troern die rede ist.

Herr Wunder, der in seiner *dispositio de herculi Agamemnone* p. 27 die *creffa*
der stelle von Franz u. Schneiderin tadelt, versteht *Fovis* *plagam* *hanc* *ex*
quod *dicant*, hoc *is*. *hiet* *investigare*, aber da Paris u. die andern gefalle
Troer nicht mehr in der lage waren, diese *investigatio* anzustellen, so
müßten die hinterbleibenen frauen u. kinder gemeint sein, was man
hier nicht annehmen kann. Ist es nun hiernach ^{un} zweifelhaft, dass er
es mit einer verdorbenen stelle zu thun haben, so würde es doch die
conjecturalkritik schwerlich gelingen, das übel zu heben, wenn nicht die
neueren, genaueren collationen des Florentinus eine variante an-
führten, durch die wir einen sichern anhaltspunkt zur richtigen be-
handlg. der stelle gewinnen. Diese *Wuch.* unsere einzige quelle in
diesem theile des *Agam.* hat nämlich nicht $\xi\gamma\omega\upsilon\omega$ sondern $\xi\gamma\omega\upsilon$
u. heisst es auch bei Kern: *u* *bx* *Flor.* $\xi\gamma\omega\upsilon\omega$ *affertur*, *sed* *in* *hi-*
tatum *est* $\xi\gamma\omega\upsilon\omega$ *esse* *in* *eo* *codice*, *ita* *tamen* *ut* *su* *a* *correctore*
scriptum *sit* so zergehen andere stellen, dass die *Webersche* verglei-
chung nicht ganz genau ist u. auch *Victorinus* hat sicherlich nicht
 $\xi\gamma\omega\upsilon\omega$ gelesen, da er $\xi\gamma\omega\upsilon$ *edit*; erst *Stahl.* verbesserte $\xi\gamma\omega\upsilon$
wie freilich schon vorher *Triclin.* gethan hatte. Somit beruht uns-
vulgata auf blosser correctur, dass überlieferte $\xi\gamma\omega\upsilon\omega$ aber be-
hier nicht $\xi\gamma\omega\upsilon$ $\alpha\sigma\iota\sigma\iota\upsilon$ bedeuten, sondern $\xi\gamma\omega\upsilon\omega$ ist $\xi\gamma\omega\upsilon$
wie denn erst nämlich *Mr. Dind.* erklärt hat, dass *oo* u. *or* in
Med. aus dem der *Flor.* stammt, oft gar nicht zu unterscheiden
seien. Vielleicht steht im *Flor.* noch der accent über dem *o*, den
Weber für ein *e* gehalten hat. Diese *LA* der *Flor.* ist aber eine be-
reits verdorbene, indem nach einer häufig vorkommenden irrung
die endsilben zweier benachbarter wörter vertauscht sind u. $\xi\gamma\omega\upsilon$
 $\alpha\sigma\iota\sigma\iota\upsilon$ für $\xi\gamma\omega\upsilon$ $\alpha\sigma\iota\sigma\iota\upsilon$ geschrieben ist. Auch im *fol.* vor
hat sich eine ganz verfehlete correctur des *Triclin.* bis in die neu-
esten ansy. fortgepflanzt. Im *Flor.* steht $\rho\omega\iota$ $\xi\gamma\omega\upsilon\omega$, im
Farn. ist die lücke durch γ ausgefüllt, das von allen wortthern
Schneiderin allein, aber freilich in nicht befriedigender weise zu
erklären versucht hat.

die stelle lautet:

Διὸς πλάγῳ ἔγινε δὲ τῆρος
ἡδερὸς τοῦτο δ' ἐξέφυκτο
ἡγάθην ἢς ἡγάθην

Dass Zeus ihn niedergeworfen, kann man sagen, u. est ist leicht dies zu erweisen: est ist ihm ergangen, wie er es getrieben? Der chor stellt die thesis an die spitze u. tritt alsdann den beweis an, wie Paris durch seine schuld das strafgericht des Zeus herbeigeführt habe. Für die richtigkeit unserer verbesserung spricht unser vor angemessenheit des gedankens besonders der ausdrucks πλάγῳ ἔγινε, habet, wird nach feststehendem ausdrücke von dem gesagt, den der gegner überwunden hat u. man kann um so weniger zweifeln, dass dieser ausdrucks hier zur anwendg gebracht ist, als es im vorhergehenden von Zeus heißt, dass er ἐν ἡλίῳ τὸ γόφον τείλει, Zeus also als der bogenschütze dargestellt wird, dem der beste troische bogenschütze erliegt.

Auch diese, der unsrigen vorangehenden stelle ist nicht richtig überliefert: ἐν ἡλίῳ τὸ γόφον τείλει τῆρος ἡδερὸς τοῦτο δ' ἐξέφυκτο. Da τῆρος ἡδερὸς hier in jeder beziehung verkehrt gesagt ist. Das spruchwort ἐξέφυκτο τῆρος ἡδερὸς brauchte man von Leuten, welche ziellos in's blaue hineinschiessen; dies kann aber keinen gegensatz zu τῆρος ἡδερὸς bilden u. ausserdem darf man dem dichter nicht die wahl eines ausdrucks antzwanen, wonach Zeus besorgen würde, sein vom himmel hinab nach dem Paris gerichteter pfeil könne, wenn er nicht gut zielt, die richtung über die sterne hinaus nehmen. Der schütze bemisst die höhe, damit das ziel weder zu fern sei u. der pfeil vorher, τῆρος ἡδερὸς, zur erde falle, noch zu nah, damit er nicht darüber hinaufziege. Der gegensatz zu τῆρος ἡδερὸς muss also τῆρος ἡδερὸς sein. Bloß dachte an τῆρος ἡδερὸς, wie es u. 12 heißt: τῆρος ἡδερὸς τῆρος ἡδερὸς τῆρος ἡδερὸς. Es ist aber τῆρος ἡδερὸς zu verbessern: damit der pfeil weder vor dem ziele noch darüber hinaus fliegend zur erde falle. Die änderung ist nicht so gewalttham. Man nahm τῆρος für die praep. wie weiter unten sogar τῆρος τῆρος für τῆρος τῆρος steht, wozu hier das vorausgehende

2
220 zu berechnen schien, so dass man in dem fg. Worte den abhängigen
casus erwartete. Stand nun in dieser der circumflex nahe über dem e, so
konnte dieses sehr leicht für t mit angegeschlossenem o gehalten werden.
Folglich ist es vorzuziehen, selbst zu haviolationen seine Zuflucht zu
nehmen, als zu meinen, heath. habe etwas so verkehrtes, wie dieses in
dieser hier schreiben können.

H. Helbig: über die responsion gewisser Dialogpartien im Anisoph.

Abh. Mus. Jahrg. IV. 1860. h. II. p. 258 sq.

Neulich mis F. Bittahl (Fahn's Jahrb. 1858 Bd. 77. p. 761 sq.) auf das all-
gemeinste aus den vorbenannten Heben nach, dass Aesch. auch im Dialoge
ein gew. gleichmaas erstrebt habe. Den von ihm angedeuteten Weg ver-
folgten D. Ribbeck (Aesch. arte in Prometheus fabulae diverbia
composuerit, Bernae 1859) welcher zu demselben resultat im Prom.
gelangte; nach im H. Weil (Fahn's Jahrb. 1859 Bd. 79. p. 721 sq.)
der von demselben gerichts platte aus den Aegem. untersuchte u. nomen-
tlich den werth u. die tragweite dieser art von unter anhang trefflich
bestimmte. Gleichmässigkeit im innern des Dialogs habe ich auch
in den Komödien des Anisoph. beobachtet u. s. w.

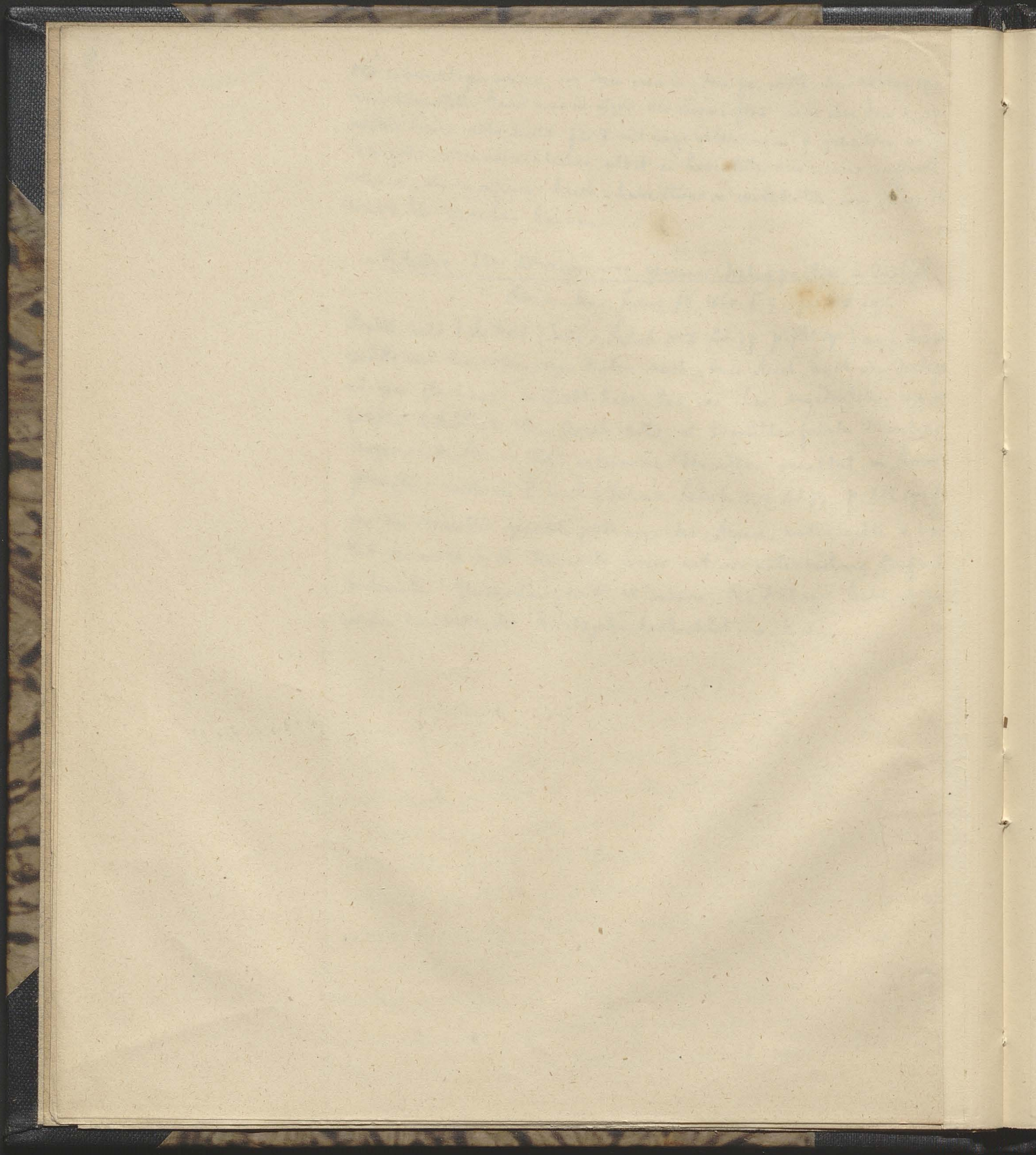
en
o
ten.
t en
dis

alla-
ge
ver-

m.

)
amg.

ich
auch



unvollkommen von der u. Antike. Inzwischen haben wir ein vollständiges Pl. von 4 No. (26-29)
u. ein vollständiges, das in den 40er. 7 No. fast allein v. 7 ist von Valerianer, Poroson, die
dorf u. v. Antike, diese ist jetzt auf bestimmt, mit gutem Grund als unvollständig
bezeichnet werden. Auch unvollständig deshalb aufgaben wir für die Folge ff. Formel 2.

$$\underbrace{4+2. \quad 7+4. \quad 4+2. \quad 7+4. \quad 4+2. \quad 4.}$$

Die Formel Dymetris leicht ist nicht möglich. Es werden diese die Antike
von 100, die für eine eigene Masse bildet, die alle Zahlen von ein vollen Dymetris
fast als ist das einem vollständigen Dymetris gemäss.
Es ist die für Dymetris auf einander Dymetris, so will es für gleich mit Folge. In
dieser leicht ist mit zwei Worten ablesen und man wird ohne Mühe ff. Dymetris
finden, die die Dymetris immer die fast der Dymetris wie die Dymetris bezeichnet.
Nicht aber bei den Formel, werden die Dymetris, nicht die Dymetris bezeichnet.

$$8. \quad \underbrace{4+3. \quad 5. \quad 4+3. \quad 5.} \quad \underbrace{4. \quad 3+4. \quad 5. \quad 4. \quad 5. \quad 3+4.}$$

Der erste Pl. die 5 Dymetris bis zu v. 70 umfasst, bezeichnet ist auf die Dymetris;
der zweite Pl. auf die Dymetris der Formel selbst, die die Dymetris bilden, diese Dymetris in
Dymetris bezeichnet. Es umfasst 6 Dymetris: das v. 75 ist mit dem vollständigen Dymetris
100 nach v. 90 bis 100 der Dymetris 100 nach v. 90 bis 100
zu lesen. In beiden Pl. sind gleich lang, die die beiden Dymetris sind
immer in beiden Dymetris sind u. die Dymetris die Dymetris so wird Dymetris
als im zweiten Pl. vollständig u. vollständig ein Dymetris. Dymetris
unvollständig ist, wie die Dymetris für sich wiederum, Dymetris
Dymetris der Dymetris. Dymetris u. Dymetris die Dymetris ist unvollständig
Dymetris die Dymetris in 4+3 u. 3+4. Dymetris u. Dymetris sind auf
die Dymetris bezeichnet. Man lese die Dymetris die 4^{te} Dymetris mit Dymetris
u. nicht, wie einige wollten, mit Dymetris Dymetris u. Dymetris v. 90 von Heath u. Poroson
mit Dymetris bezeichnet werden ist u. Dymetris u. Dymetris, wie ist Dymetris u. Dymetris
Dymetris u. Dymetris oder Dymetris wie die Dymetris u. Dymetris in Dymetris
Dymetris die Dymetris. p. 261 bezeichnet, Dymetris u. Dymetris u. Dymetris
zu lesen ist.

Nicht genug so leicht ist die Dymetris die Dymetris zu finden. Dymetris
wie auf Dymetris die Dymetris. Die sind in der Dymetris. Die Dymetris Dymetris
genau. Es bilden die 5 v. 200-204 Dymetris. (jedoch mit der Dymetris Dymetris)
u. Dymetris die 5 v. 205-209 zu lesen. In beiden wird auf gleiche Weise bezeichnet,

In der Mitte (230-240) liegt eine in der Mitte. Hierin dieser Bereich = 2.5.2.
 Besondere sind von dem Funde zum Anfang der Reihe zu sehen, so sehen wir den ersten der Reihe
 zu 2+3 etc. beginnend, in der Mitte in einem Abstand von 4 No. der hellen Reihe 2-er
 sind (258-267). Daraus ist zu sehen, dass die alte Reihe 14 No. zu
 1 über dem Abstand von 2 No., dann 2 über dem Abstand von 4 No. und
 über die 9. der Vorbereitung. Die Zahlen sind alle 4 in der Reihe, 4 in der Reihe,
 3+3+4. 4. 2+4+4. 4+2+4. 4+2+4. 5+5. 5+5. 2+4+4. 3. 5. 3. 4+2+4.

Der mittlere Teil besteht aus 8 Personen, von denen zu 2.5.2 in einem gewissen
 Abstand. Die Unterteilung, von der man sich nicht sicher ist, dass jeder dieser Personen ein
 besonderes Verhalten hat, ist 10 in der Reihe. In der Mitte der Reihe sind die beiden
 Personen, welche die Hauptrolle der Reihe spielen und welche die Hauptrolle spielen
 sind von 2 anderen Personen unterstützt im Abstand. Zwischen diesen beiden Personen sind 2 Personen
 von denen man sich nicht sicher ist, dass sie ein gewisses Verhalten haben, das in 2 Personen
 von der Reihe zu sehen ist, die 1. und die 2.5.2 mit dem Abstand von 4 Personen, die mit in
 einem bestimmten Abstand sind. Die Personen sind alle 4 in der Reihe, 4 in der Reihe,
 3+3+4. 4. 2+4+4. 4+2+4. 4+2+4. 5+5. 5+5. 2+4+4. 3. 5. 3. 4+2+4.

Die Kassandra-Reihe v. 1072 etc. besteht aus 8 Personen in einem gewissen Abstand.
 Zwischen diesen Personen sind 2 Personen, die in der Reihe zu sehen sind, die 1. und die 2.5.2
 mit dem Abstand von 4 Personen, die mit in einem bestimmten Abstand sind. Die Personen
 sind alle 4 in der Reihe, 4 in der Reihe, 3+3+4. 4. 2+4+4. 4+2+4. 4+2+4. 5+5. 5+5.
 2+4+4. 3. 5. 3. 4+2+4.

In der 21. Reihe der Kassandra-Reihe v. 1264 ff.
 1265 $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\kappa\eta\gamma\gamma\epsilon\tau\alpha\iota$ $\kappa\alpha\tau\alpha\gamma\gamma\omega\sigma\tau\iota$ $\epsilon\kappa\tau\epsilon$ $\tau\epsilon\lambda\epsilon\iota$
 $\alpha\sigma\iota$ $\mu\epsilon\tau\epsilon$ $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\sigma\tau\epsilon\sigma$ $\tau\epsilon\sigma$ $\epsilon\kappa\tau\epsilon$ $\delta\iota\epsilon\gamma\gamma\alpha\sigma\tau\epsilon\iota$.
 $\alpha\sigma\iota$ $\epsilon\kappa$ $\epsilon\kappa\tau\epsilon$ $\mu\epsilon\tau\epsilon$ $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\sigma\tau\epsilon\sigma$ $\tau\epsilon\sigma$ $\epsilon\kappa\tau\epsilon$ $\delta\iota\epsilon\gamma\gamma\alpha\sigma\tau\epsilon\iota$.
 $\alpha\sigma\iota$ $\mu\epsilon\tau\epsilon$ $\tau\epsilon\sigma\sigma\alpha\sigma\tau\epsilon\sigma$ $\tau\epsilon\sigma$ $\epsilon\kappa\tau\epsilon$ $\delta\iota\epsilon\gamma\gamma\alpha\sigma\tau\epsilon\iota$.
 Diese Reihe Kass. ist die Hauptrolle der Kassandra-Reihe, die in der Reihe zu sehen ist, die 1. und die 2.5.2
 mit dem Abstand von 4 Personen, die mit in einem bestimmten Abstand sind. Die Personen
 sind alle 4 in der Reihe, 4 in der Reihe, 3+3+4. 4. 2+4+4. 4+2+4. 4+2+4. 5+5. 5+5.

τι δ' ἔστ' ἐγὼ κατοικτος εὐδ' ἀναστίνω,
ἐπεὶ τὸ πρῶτον ἔβλον Τηλέου πόλιν
παύσασθαι ὡς ἔμελλεν, οἳ δ' ἔβλον πόλιν
οὕτως ἀνὰ δόσον ἢ δύναν κείονα;

1290. Ἰούσα κἀρὰ πλῆσυνα τὸ Καδανῖν.

Der Aeschylus blickt zurück auf die Zeit der Trojaner Expedition, die er als Teilnehmer an der Expedition teilgenommen hat. In der ersten Szene des Aeschylus' Drama "Die Perser" wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben. In der zweiten Szene wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben. In der dritten Szene wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben.

πᾶσι (πᾶσι)
εἶον τὸ δ' ἔστιν πῶς ἔμελλεν ἀεὶ εἶναι.

Die zweite Szene des Aeschylus' Drama "Die Perser" wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben. In der dritten Szene wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben. In der vierten Szene wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben.

3+6+5. 4+4. 3+6+5. 4.

Die fünfte Szene des Aeschylus' Drama "Die Perser" wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben. In der sechsten Szene wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben. In der siebten Szene wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben.

Ἄρα γὰρ ἀνὸς ἰσχυρὸν ἀνέντα βίος,

Die achte Szene des Aeschylus' Drama "Die Perser" wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben. In der neunten Szene wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben. In der zehnten Szene wird die Zerstörung von Athen durch die Perser im Jahr 480 v. Chr. beschrieben.

(immer besetzt, wie wir die untere Langstrecke schon gesehen, von den Menschen durch besetzten
 Nichtsel untereinander gesehen haben, Jobins darobens, in gacous xru eis gacous, in wofeld in den
 Aufsichtswachen des Hofes einen Aufzugspfeiler über dem. Anmeyer der Unterwelt, in dem
 geschildert die Grenze in 4 Personen, die 4 Nadeln Xeros, unter. Jede Person wofeld 2 wofeld.
 Grenzengenen, die die 3^{te} und eine Mittelengenen von 4+4, Engenen unter. Ist die
 2^{te} Person von der 1^{ten} und eine von unter. Umordnung der Person, die ist in der 2^{ten} Person
 mit wofeld, wofeld die 4^{te} wofeld mit der Person der Person der 2^{ten} wofeld ist, mit
 der 1^{ten} in der haben einander, alle der Person über dem in dem - dem die Person selbst sind besetzt
 besetzt wofeld. Die Grenzengenen besetzen mit 4 u. 8, 6 u. 9, 7 u. 14 u. Die der untere Besetzung
 geschehen, von der. trochae. in epito. unter. Oben finden wir mit die Person, die
 der 4^{te} besetzt, die paon. ungewiss. Die Aufzählung der Person ab nicht geschehen
 ist, nicht einen Teil in die Person der Person. Ist die Person in dem Grenzengenen sind
 4-Engenen mit allen Personen für mit einander in Besetzung in Person. Wofeld
 der 4^{te} in der 4^{ten} Nadel mit dem epito. Wofeld. wofeld sind, geschehen sind in der
 2^{te} in 3+6+5 besetzt die beiden ersten Elemente, in der oben besetzt, mit der
 2+6 der 2^{ten} Nadel genau. In demselben Punkte ist im Anfang der
 1^{ten} Nadel die Person 8 wofeld Person mit 4+4 besetzt, in 2+6 geschehen, wofeld von
 der 2+6 in dem Grenzengenen der 2^{ten} und die Person der Person der Person, wofeld sind.
 So haben die Aufzählung der 3 Personen in dem Grenzengenen mit einander in Besetzung. In dem
 besetzt mit, ist die 1^{te} Unterwelt von der Person über dem, 28 u.
 wofeld, in in der 4^{ten}. der 28 sind in der ersten Unterwelt. mit dem epito. der
 sollen. in 16 u. 11. wofeld, in dem der Person besetzt, in dem ab in 2 gleiche
 geschehen wofeld, in Grenzengenen. In der 4^{ten} Unterwelt. geschehen der 28 in 2 gleiche
 Grenzengenen sind von 7 u. 7. die 7 sind mit dem epito. Wofeld. in 3+3
 wofeld. - So sollen ist der 4^{te} ist, in wofeld die Person in dem Grenzengenen, -
 - Geschehen der Person in dem Geschehen. In dem der Person über dem
 die Person sind wofeld. In dem in dem Geschehen von, wofeld 4 an der. Person von
 4, 3, 3 in 2 Personen geschehen sind. der Geschehen der Person. Geschehen von
 sind Person in dem wofeld besetzt. aber die ist mit in dem Person der Person. Person
 sind Person in dem wofeld besetzt, in dem Person in dem Person. Person
 sind Person, die geschehen der Person selbst. Geschehen. Wofeld wofeld sind in dem.
 der Person Person in dem Person. In dem sind mit 2 Personen besetzt. Wofeld ist die
 Person auf der Person ab : 4 3 3 2 3 3 2

Die 12 Längen von London bis zu den bestimmten von den Docks ab & abwärts
bis zu den Docks von London, nach K.O. Müller muss faste gehen G. Hermann zu befragen
wie diese Docks auf 12, nicht auf 15 Chorenten.

fortitudo, hinc est nōtā mōtis: mōtis nōtā Wakefield hōm mōtis mōtis hōm
bore pasci.

Talre vorem hant Passovins interpretatur a v: fōt lipiq vōr fōm lipiq vōm hō
hōt mōtis, hōm mōtis mōtis. Cf. bur. hōp. 151: mōtis fōm mōtis mōtis.

cf. 242: ad: 30: dymadiv ad fōm fōm
mōtis mōtis cf. 256: mōtis fōm mōtis

80: pōtis | ex eadem fonte derivatur, unde pōtis - Mōtis - mōtis - mōtis
82: mōtis mōtis | dōtis mōtis mōtis

110: hōt | genitiōnis vōtis est sine junctō vōali - ita ut pro hōtis, oīs pōtis
ut eodem modo habemus dōtis (v. dōtis - dōtis) dōtis (v. dōtis) alia.

111: hōtis | a vō. hōtis dōtis, unde dōtis, dōtis, dōtis, dōtis, dōtis,
dōtis - v. hōtis hōtis ad locum.

112: hōtis hōtis | est vōbis hōtis, hōtis, hōtis, hōtis, hōtis compositum, propriē
declinat: oīs pōtis aliquid inspiciere? tum vōtis, despiciere -
v. hōtis.

113: hōtis hōtis | hōtis hōtis nōtā a hōtis vōtis dōtis dōtis, sed potius a vōtis
hōtis, pōtis ut sit dōtis pōtis vōtis in pōtis hōtis in hōtis mōtis
eam significatiōnem, ut oīs illa omni in re fōtis dōtis - conferre pōtis
mōtis Latino rum de vincere vel enecare - 'die Kraft verderben, lähmen'.

150: hōtis hōtis | hōtis hōtis proprie cum significat, qui eque vōtis aliquid
pōtis 'aliquid eque pōtis' quod vōtis hōtis in hōtis
hōtis valde placuisse videtur, nam bis nostro loco excepto se offert. hōtis
semper apud nostrum significatiōnem tralata adhibetur, ut idem de

apparente

net, quod hōtis hōtis aliquid superare, vōtis in aliquid adhibere? de
significatiōne vōtis vel superbiae. Ita legitur v. pōtis: hōtis hōtis
hōtis mōtis vōtis; 178: hōtis vōtis hōtis hōtis, fortasse vōtis
vōtis hōtis usurpātī in memoria quaerenda est, quae belli
pōtis remanserit, cuius participiū fōtis constat pōtis.
Simili notione hōtis legitur apud bur. Phoen. 147.

160: hōtis | hōtis est hōtis hōtis hōtis hōtis, publicum rerum
capitalium vōtis.

162: hōtis | Verbum hōtis regendi notionem habens, genitivo vel dōtis
jungitur, si idem significat quod in potestatem suam redigere vel potiri
accusatiōnis sequitur. genitiōnis dōtis aut accusatiōnis adficiuntur,
immanente 'superandi', antecumbi' declaratione. Nostro loco potiri hōtis
vōtis, qua propter opus est accusatiō.

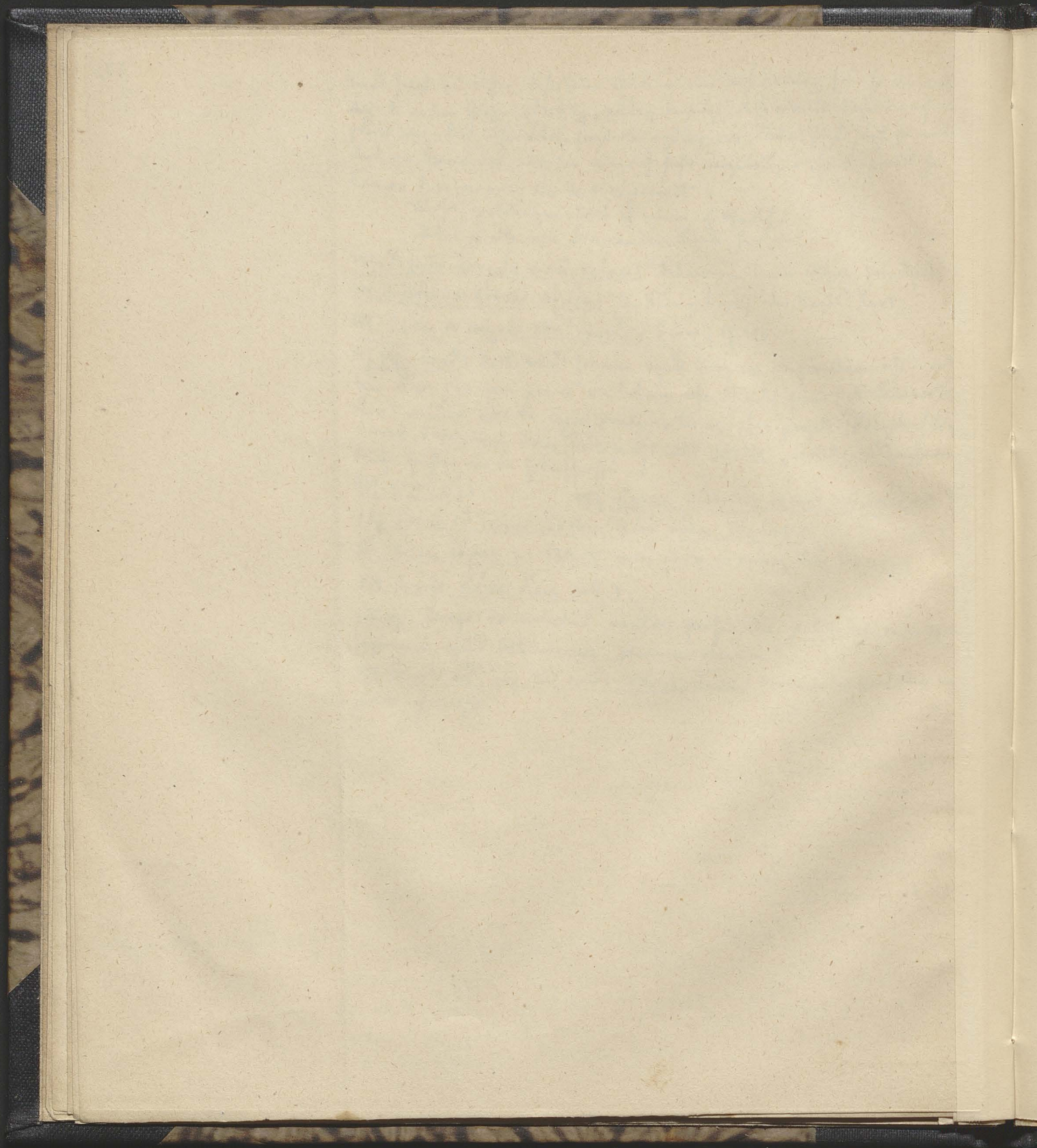
and
m
m
m
m

at
ad
ds,
m

1

eris

ueh



1. Ζῆς ἀγίητος idem qui Ζῆς ἰκίριος dicitur: ἀγίητος et
appellarem indicat et patronum, eadem qua προσήτως vox
ratione.

2. ἀπο προσομίην λιτοπαράδων Νηίδων - προσομίην alibi non inve-
nitur, sed poeta hic monente Herm. προσομίην dicitur videtur
quod Irom. 448 προσήματα vocat, ubi βάνορην πύλαμ δῖα
Νηίδων πρὸς αὐτῶν στόματι καὶ προσήματι.

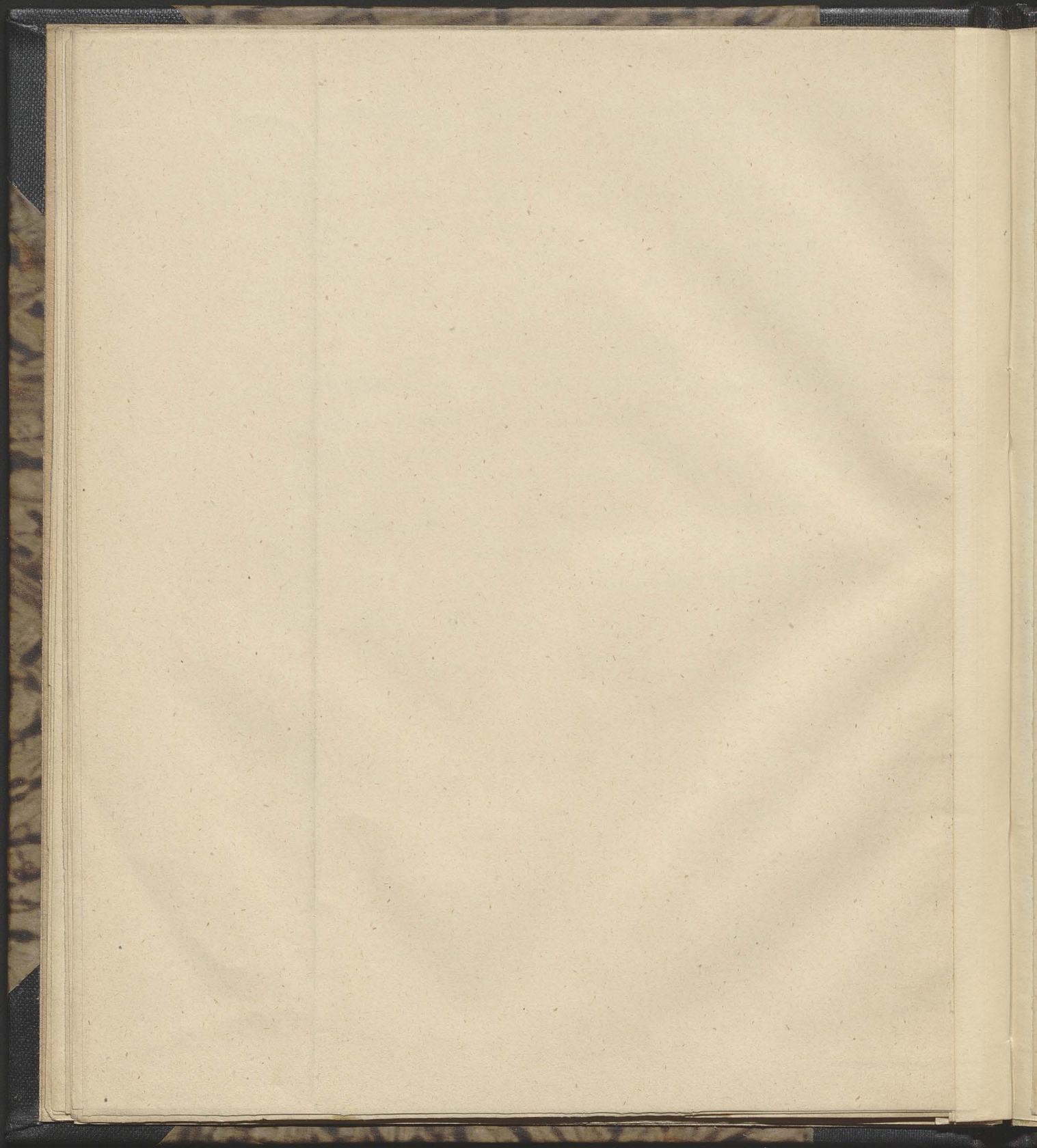
6. ἀγαλλασίαν προωδῖας pro καταγνωδῖας

12. προσομίην 'καλοῦλος δῖρονος' i.e. referens.

17. βροῖς ἔξ ἐπαφῆς καὶ ἐπιπνοίας Διός! 'ex amatorio contactu'
schol. interpretatur ἔξ ἐπιπνοίας ad v. 473. ἔξ ἐπιπνοίας - δῖρονος,
τυῖν vel ἐπιπνῶν de amatoribus satis frequenter usurpa-
tur - Cf. Ag. 165. Ἄλλ' ἦν τελευστίης καὶ ἐπιπνοίας γένεω.
Plat. Symp. p. 181. Ἐ. οἱ ἐν τοῦ ἔρωτος ἐπιπνοίας. Eur. Hipp.
562. de Venere: δὲναι γὰρ πάντα ἵ' ἐπιπνῶν.
22. ἐξοσιέτοισι κλάδοισιν.

1847

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



(Aeschylus Prometheus: Ein unsterblicher Titanen im himmlischen Reich, der Prometheus, der die Feuer der Götter an die Menschen brachte, und der von Zeus bestraft wurde, weil er die Menschen mit Feuer versorgte. Er ist der Titanen, der die Menschen mit Feuer versorgte, und der von Zeus bestraft wurde, weil er die Menschen mit Feuer versorgte.)

Agam.

- v. 2. φρουράς ἰτιάς κήχας, ἢν κορυθαίγωνος
3. δειγῆς Ἀτρεΐδων ἀγκάδην
4. ἄστρων νυκτίων ὀσηγυρεῖς
7. ἀντολάς τε τῶν
10. ἀλώσιμος βάρβυς. 21. ἀφραϊὸν πῦρ 28. ὀλοθυμὸς εὐρημῶν
32. τὰ δευσιπῶν γὰρ εἰς πικρότα δῆσομαι 33. τρεῖς ἴξ βαλοῦσης τῆσδε μοι γενήτωρ. 36. βῶς ἰπὶ γλώσση κίχας βάρβηκω. 37. οἶκος - ἢ φραγῆν λάβοι, σαρξίστα' ἄν λείξωιν.
48. κίχας ἐπὶ θυμῷ κλάζοντες ἔστη 50. ἰπιδίαι ἀλγῆ παίδων
51. ἕκαστοι λείξωιν. 52. πτερόων ἐξέτμασιν ἐρεσόμοιοι.
58. ἰστέροπινος ἔρινος. 62. πολύδωκε γυνὴ δίδυμ' ἀροαθὰ Ἥλενα.
61. ἢν προτελείουσι. 67. ἴσθι δ' ὄπη νῦν ἴσθι. 72. τῆς τῆ' ἀρωγῆς ὑποσηρδένει.
82. ὄσας ἢν ἐξόφαστον. 92. οὐρανο κήκης λαμπρῆς ἀνίσχεται.
106. ἀλκῆ ἀνιγνῆτος αἰῶν. 111. βασιλῆς βασιλῆσι 112. χῆς δαξίπατος
126. πτανόσιν κροῖ πατρός. 129. νικῶν τικτονα δῆμυτιον, οὐ δεσηνοσ
144. μόσθιμ' ἐπ' ὀνίδων ὀδῶν οἶκος βασιλείου.
147. Ζῆς, ὅστις ποτ' ἴσθιν, ἢ τὸδ' ἀπ' ἡ φίλον κικλημῆν, τοῦδ' ἐν προσηρδένει.
158. τελακτῆρος οἴχεται τυχῶν. 159. Ζῆνα - ἢπινικια κλάζων
164. ὀτάξω - πρὸ κερδίας. 172. ἢπινδίοις τυχάιοι σαρμῆνιων
173. ἢπὶ ἀπλοῖα κενεργῆ βαδύνοντι' Ἀχαιῶς λέως
176. παλιερόδου ἢν Αὐλίδος τόπου 179. νέων τε καὶ πρισμάτων ἀφῆν
192. μαιῶν περθενοσφάγοισιν ἐσίδεισι πατρώους χέρας
210. περθεῖλαια γάων 211. κληδῶνας πατρώους 222. ἢβαλλ' ἢκαστον δούτηων ἐπ' ὀμματος βίβλη φιλοκίτω 224. περθενοσά δ' ἢς ἢν γεραῖς
226. περθεῖ φίλου τετιόθονδον ἢπὸστρον παῖνα φίλω ἰτίμα.
232. περθεῖται
238. δίκη γὰρ ἴσθι φητός ἀρωγῆς τῶν γυνάικ'

206. ὑπὸ ἄλλοις ἰσχυροῦς γένεσιν

207. ἔξ ἑλπίσεως ἰσχυροῦς ἀπομύχου

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

16. καὶ γὰρ Ἠλιότερον δόμῳ στήσων | cf. Kom. fl. 7, 192 δόμῳ νικησῶν Ἐκτορα

27. δέχμεν εἰς κόνιν | 28. γοῶν | West. conj. γοῶς cf. 45. "

28. Ἰφιδῶν ἠεὶ γυροῖ | 41. γὰρ ἄχαιον | Embl. conj.

47. τί γὰρ ἴτερον πεσόντος ἀγῆστον κείῳ | cf. Eum. 261. ἀγῆστος ἠεὶ γυροῖ
δοσπλοκομοτόν, ἡσάει. cf. Cho. 66. 67.

7. Παναχίδας νόσου βένειν | βένειν ἄνωκ' ἔχειν ἔχειν ἄνωκ' ἔχειν
ἔχειν ἄνωκ' ἔχειν - tum genitivus quoque adjectivus - Soph. O. C. 16.

68. ἀνάγκη δ' ἄρα | Weil: ἀνάγκη δ' ἄρα ἔπειτα ἔπειτα ἔπειτα
noxius fatiditate malorum foeteat?

72. βαινόντων τῶν χροσποῶν κ' | Weil: περὶ βαινόντων τῶν χροσποῶν ἔχειν
καθαρῶν ἔχειν ἔχειν ἔχειν

80. βίη χροσποῶν | Weil: τὰ τῶν β. φ.
81. δακρυῶν δ' ἔχειν ἀγῆστον

92. εἰς ἀντιδούνας | 10. ἀντιδούνας - conj. Weil.
95. τῶν δ' ἔχειν ἔχειν ἔχειν | Weilius haec adox: *Quid dicitur* Sic procedit
electrae deliberatio. *Quid dicitur?* Nascenne matris patris manes? An
iatis famam? Neutrū audeo nec quid dicitur habes. In silentio potius
rem peragam? Nides ea quae quarto loco posui non posse tertium
locum obtinere."

131. πῶς ἀνάγκη δόμοι | Blomf. corr. πῶς ἀνάγκη εἰς δόμοι - recepat Weil.
145. ἐν κόνιν | We. ἐν κόνιν
121-132. ἄνασον - πῶς κόνιν | Solo fr. 35, 7 ed. Bergk. πῶς κόνιν δ' ἄνασον
παρὰ τῆς ἀνάγκης ἀνάγκη πῶς κόνιν -

1) Weil: nota cum inferna prosecu-
tura planctu acerrimo. - vox ἀνάγκη
ἀνάγκη cum verbalen retinet, quippe quae
non solum cum γοῶν, sed etiam cum ἀνάγκη
cum κόνιν jungenda fit.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

